



Mary E. Skipper, *Superintendent*

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246
mkipper@k12.somerville.ma.us · www.somerville.k12.ma.us
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

3 de abril de 2020

Prezadas Famílias e Membros da Equipe do Departamento Escolar de Somerville,

Ao iniciarmos o final de semana, queremos compartilhar alguns recursos e destaques adicionais sobre algumas das maneiras pelas quais nossos educadores estão se conectando com os alunos. No início desta semana, mencionamos nosso trabalho com o Plano de Aprendizado à Distância de nosso distrito. Esperamos lançar esse site na terça-feira e forneceremos o link na comunicação de segunda-feira. Um dos tópicos comuns que você verá em nosso plano é nossa prioridade contínua do bem-estar geral de nossos alunos e funcionários e garantir que alunos e famílias tenham os recursos e o apoio de que precisam durante esta crise. Não posso enfatizar o suficiente, o quanto apreciamos sua parceria durante esse período difícil.

NOVAS INFORMAÇÕES E RECURSOS

Biblioteca Pública de Somerville: A Biblioteca Pública de Somerville oferece um tesouro de recursos digitais que podem ser acessados em www.somervillepubliclibrary.org. Entre os recursos disponíveis estão bancos de dados/serviços de streaming como *Tumblebooks*, *Kanopy*, *Overdrive*, *Hoopla* e muitos outros. É necessário um cartão da biblioteca para obter acesso aos bancos de dados em casa. Se você precisar de ajuda para resolver algum problema com seu cartão ou se não tiver certeza de que possui um cartão da biblioteca e gostaria de solicitar um, envie um e-mail para somrefquestions@minlib.net. Como parte de uma colaboração de um ano com o Somerville Media Center, uma série de “hora da estória” pré-gravadas estão disponíveis em www.somervillepubliclibrary.org/kids/somerville-storytellers-video-storytimes. A equipe da biblioteca também está transmitindo hora da estória ao vivo, uma série do *Reading to Rocky* e outros programas. Siga-os nas mídias sociais para saber mais: www.somervillepubliclibrary.org/how-do-i/follow-library-facebook-other-social-media.

Sacolas de Alimentos às Sextas-Feiras na Escola East Somerville: Graças a uma doação de cerca de 2.000 libras adicionais de alimentos e verduras frescas por [Food for Free](http://www.foodforfree.org) na próxima semana, aproximadamente 100 sacolas de alimentos estarão disponíveis para as famílias necessitadas da Escola East Somerville e poderão ser retiradas na sexta-feira, 10 de abril, entre 9h e 11h. Essa doação é adicional às 200 sacolas de alimentos de fim de semana distribuídas pela cidade de Somerville e a Food for Free todas as semanas. Essas 200 sacolas serão distribuídas entre os três locais restantes de distribuição de refeições (Healey, Winter Hill e West Somerville). As famílias também podem continuar a pegar as refeições de café da manhã e almoço diariamente, das 9h às 11h, de segunda a sexta-feira, nos quatro locais. Visite <https://www.somervillema.gov/departments/help-resources-and-ways-contribute-during-covid-19-crisis> para acesso de recursos adicionais de alimentos na cidade.

Para se Divertir: Dê uma olhadinha no que os Pandas Gigantes estão fazendo no Zoológico Nacional Smithsonian e no *Conservation Biology Institute* em tempo real visitando: <https://nationalzoo.si.edu/webcams/panda-cam>.

DESTAQUE:

Membros do Departamento de Música das Escolas Públicas de Somerville, incluindo o Mr. Saunders, Diretor de Música e Artes Cênicas do SPS, estão gravando e compartilhando canções para se conectar com alunos e funcionários. Aqui estão alguns vídeos para você desfrutar:

- https://www.youtube.com/watch?v=I_X94MVS7rg&feature=youtu.be

- <https://www.youtube.com/watch?v=gj9-0tC3XZs&feature=youtu.be>
- <https://www.youtube.com/watch?v=ZDjCj2bnJXs>

PROGRAMAS CONTÍNUOS E LINKS IMPORTANTES

Programas e recursos contínuos

- **Refeições de Café da Manhã e Almoço** distribuídas de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 11h00, nas Escolas East Somerville, Healey, West Somerville e Winter Hill. Não é necessário apresentar identificação. Traga uma sacola se você for pegar para mais de um membro da família e por favor lembre-se de vestir-se adequadamente para o clima, pois como a distribuição é ao ar livre pode haver demora enquanto cumprimos as normas de distanciamento social.
- **Outros recursos de alimentos na cidade**, visite www.somerville.k12.ma.us/food-resources.
- **Distribuição de Fraldas:** A distribuição gratuita de fraldas e lençinhos umedecidos para famílias com bebês ou crianças pequenas continuará **somente às quartas-feiras** das 9h00 às 11h00 em cada um dos quatro locais de distribuição de refeições (Escolas: East Somerville, Healey, West Somerville e Winter Hill). A distribuição de fraldas continuará até abril ou enquanto o estoque durar.
- **Comcast Internet Essentials:** Gostaríamos de lembrar as famílias que a Comcast está oferecendo dois meses de serviço gratuito de internet para as famílias que precisarem, por meio do programa Internet Essentials. **Se seu filho recebe almoço grátis ou com desconto na escola, você qualifica para este serviço importante.** Informações sobre como solicitar e se inscrever no Internet Essentials da Comcast estão disponíveis em: <https://internetessentials.com/>
- **Exames AP:** Devido à crise de saúde COVID-19, não haverá exames AP com o aluno presente em 2020. Em vez disso, o College Board está criando exames online de 45 minutos projetados para serem feitos em casa. Você encontra mais detalhes neste site (<https://apcoronavirusupdates.collegeboard.org/students>), com recursos gratuitos para os alunos se prepararem e uma programação de exames até 3 de abril. Verifique esse site frequentemente para obter mais atualizações do College Board. Entre em contato com a professora de AP do seu filho ou com Melanie Kessler em mkessler@k12.somerville.ma.us se tiver alguma pergunta.
- **Instrumentos Alugados:** A Needham Instruments e a Acoustic Strings of New England estão fornecendo substituição para os alunos cujos instrumentos de aluguel não estão disponíveis. Ainda não conseguimos contato com a Johnson String Instruments. Entre em contato com o Mr. Saunders em rsaunders@k12.somerville.ma.us, se você tiver alguma dúvida.

Recursos de Currículo e Apoio Tecnológico Disponíveis Online

- Recursos de aprendizado de alta quality ao nível de série: www.somerville.k12.ma.us/home-learning.
- Recursos online a nível de High School www.somerville.k12.ma.us/shs
- Lista de recursos do Departamento de Educação para ajudar os alunos a permanecer envolvidos em seu aprendizado em casa <http://www.doe.mass.edu/covid19/ed-resources.html>
- Novo Centro de Ensino à Distância online do WGBH:: www.wgbh.org/distance-learning-center
- PBS LearningMedia: <https://mass.pbslearningmedia.org>
- Se você está tendo dificuldades com seu computador, favor enviar uma solicitação de auxílio técnico usando esse formulário [Somerville Public Schools Remote Tech Support Contact Form](#).
- Suporte para perguntas sobre tecnologia: pais / alunos do SPS que precisam de assistência com tecnologia devem ligar para 311 ou enviar um e-mail 311updates@somervillema.gov. Um educador bilíngue entrará em contato com você para ajudá-lo. Disque (617) 666-3311 se estiver ligando de um número fora de Somerville.

Outros Links Importantes

- Visite www.somervillema.gov/coronavirus para informação atualizada do COVID-19.

- Visite www.somervillema.gov/coronavirushelp para recursos adicionais e maneiras de contribuir durante a crise do COVID-19.
- Conversando com seus filhos sobre o COVID-19:
www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus.

Tenha um fim de semana seguro. Aguardamos reconectar com vocês na segunda-feira.

Mary Skipper, Superintendente